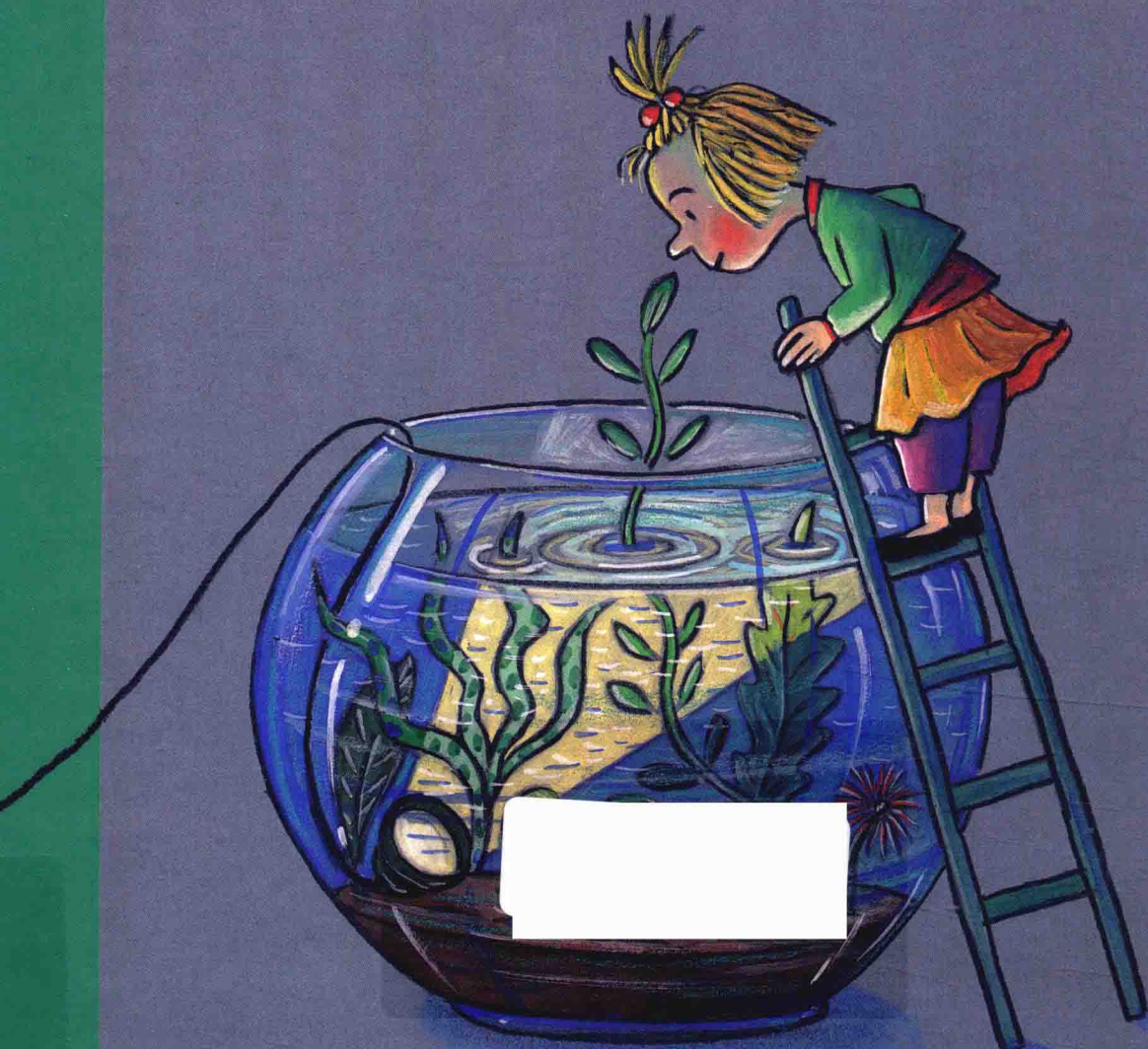


脚鱼

[瑞士] 汉娜·约翰森 文 [德] 罗特劳特·苏珊娜·贝尔纳 图 任庆莉 译



脚 鱼

[瑞士] 汉娜·约翰森 文 [德] 罗特劳特·苏珊娜·贝尔纳 图 任庆莉 译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目（CIP）数据

脚鱼 /（瑞士）汉娜·约翰森文；（德）罗特劳特·苏珊娜·贝尔纳图；
任庆莉译；浪花朵朵童书编译.——北京：北京联合出版公司，2017.12
ISBN 978-7-5596-0936-6

I. ①脚… II. ①汉… ②罗… ③任… ④浪…
III. ①儿童故事—图画故事—瑞士—现代 IV. ①I522.85
中国版本图书馆CIP数据核字（2017）第214919号

Title of the original German edition:
Author: Hanna Johansen
Illustrator: Rotraut Susanne Berner
Title: Der Fösch
Carl Hanser Verlag München 1995
Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany
Simplified Chinese translation edition is published by Ginkgo (Beijing) Book Co., Ltd.
本书中文简体版权归银杏树下（北京）图书有限责任公司

脚 鱼

著 者：〔瑞士〕汉娜·约翰森 文 〔德〕罗特劳特·苏珊娜·贝尔纳 图
译 者：任庆莉
编 译：浪花朵朵童书

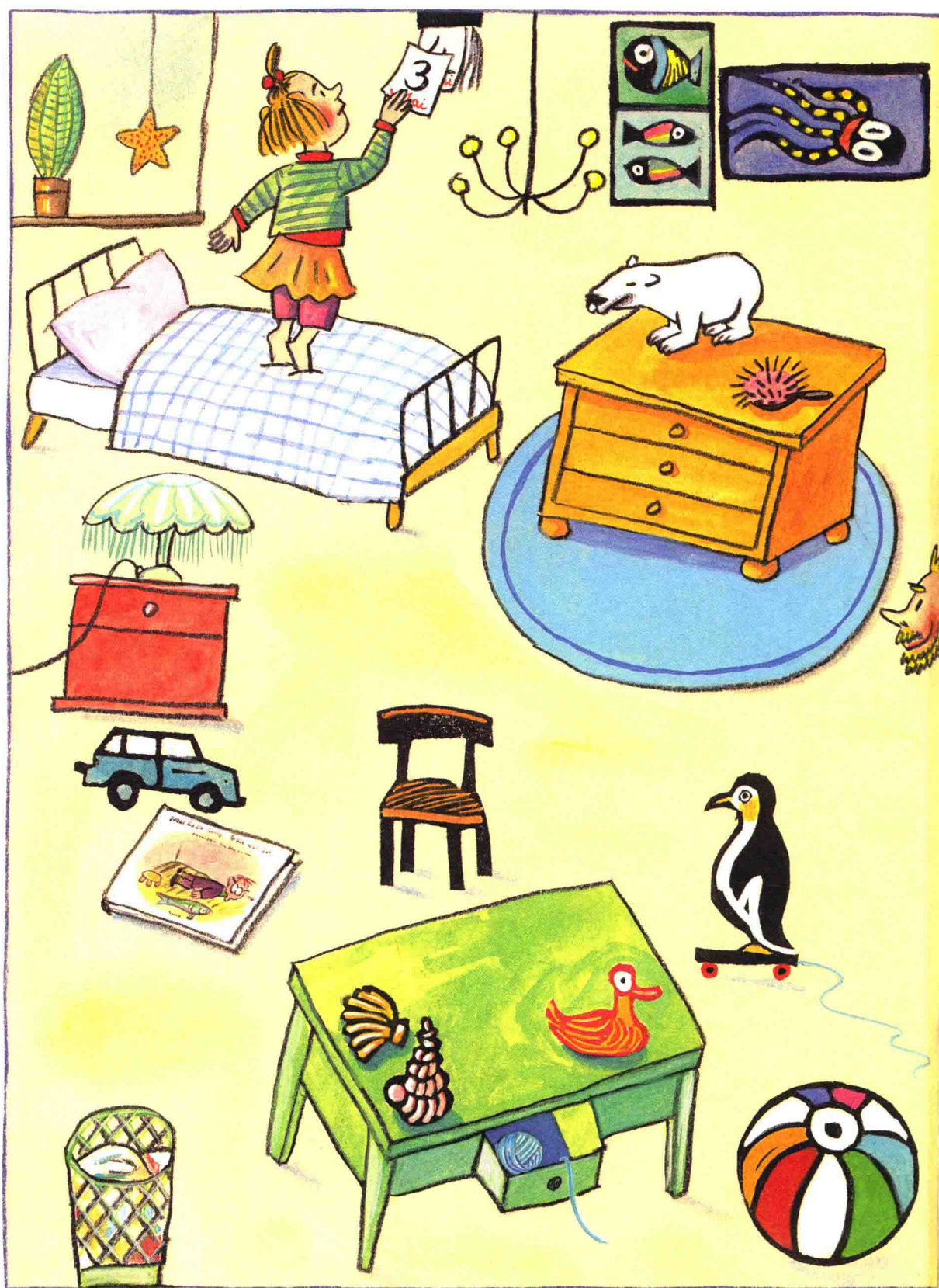
筹划出版：银杏树下
出版统筹：吴兴元
责任编辑：熊 娟
特约编辑：李茵豆 梁 燕
营销推广：ONEBOOK
装帧制造：墨白空间·闫献龙
出版发行：北京联合出版公司出版
（北京市西城区德外大街 83 号 9 层 100088）
印 刷：北京盛通印刷股份有限公司
经 销：新华书店
开 本：889 毫米 × 1194 毫米 1/16
印 张：2.5
字 数：4 千字
版 次：2017 年 12 月第 1 版
印 次：2017 年 12 月第 1 次印刷
书 号：ISBN 978-7-5596-0936-6
定 价：42.00 元

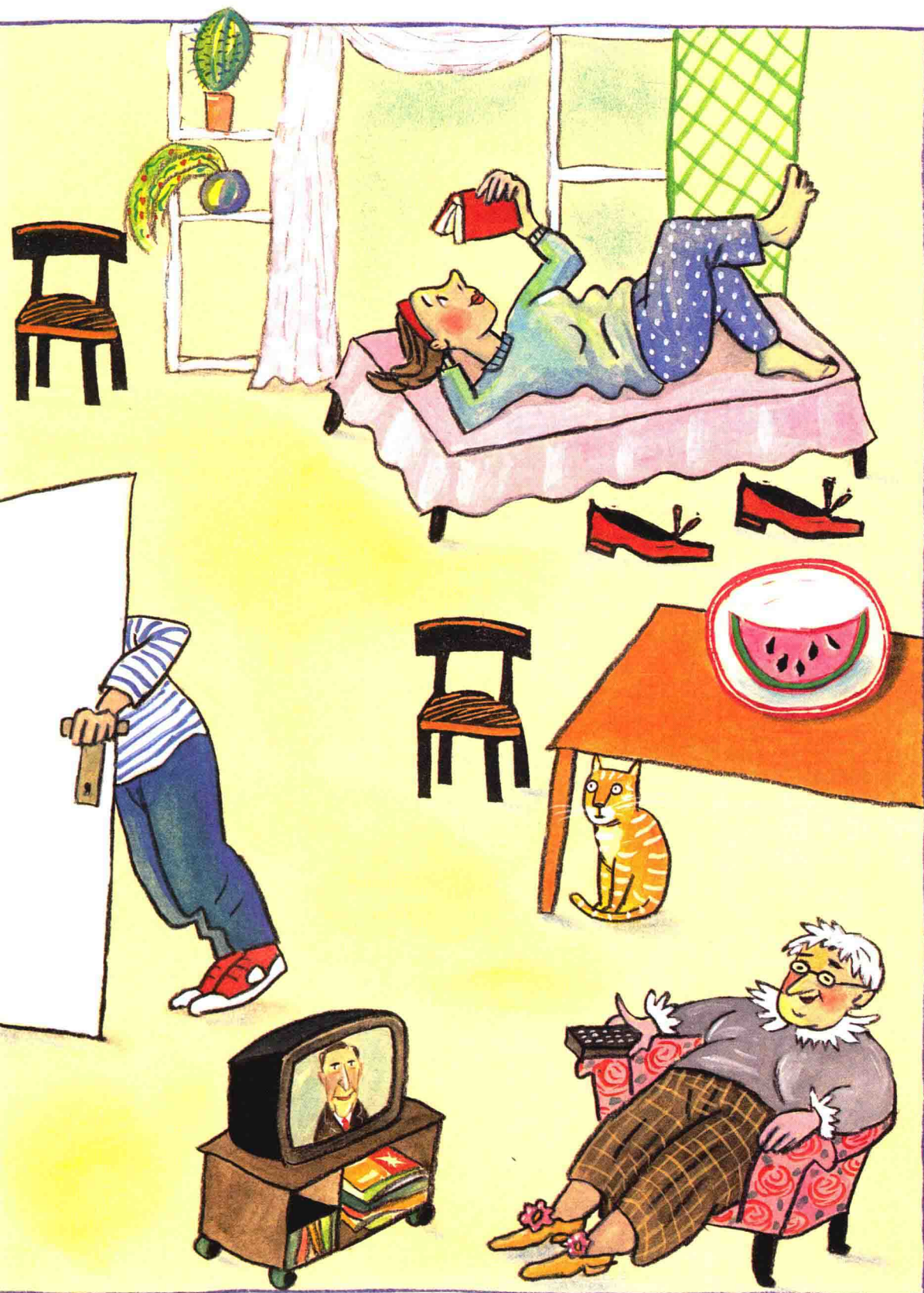
读者服务：reader@hinabook.com 188-1142-1266
投稿服务：onebook@hinabook.com 133-6631-2326
购书服务：buy@hinabook.com 133-6657-3072
网上订购：www.hinabook.com（后浪官网）
后浪出版咨询（北京）有限责任公司 常年法律顾问：北京大成律师事务所 周天晖 copyright@hinabook.com
未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有，侵权必究
本书若有质量问题，请与本公司图书销售中心联系调换。电话：010-64010019

脚 鱼

[瑞士] 汉娜·约翰森 文 [德] 罗特劳特·苏珊娜·贝尔纳 图 任庆莉 译









很快就要到多多的生日了。

每年都会有这么一天的。今年多多说：

“我过生日什么礼物都不要。”

“什么都不要吗？”妈妈问。

“几乎是吧。”多多说。

“什么叫几乎是？”妈妈问道。

“就要一条脚鱼。”

“你想要一条小鱼？”

“是的，就要一条脚鱼。”

“好啊，”妈妈说，“你过生日，你可以得到一条小鱼。”

首先要有一个鱼缸。

“这个鱼缸要大，”多多说，“为了我的脚鱼。”

此外，还需要水生植物。

“这些水生植物一定要好看，”多多说，“也是为了我的脚鱼。”

然后她们往鱼缸里倒水。

“水一定要这么重吗？”多多问。



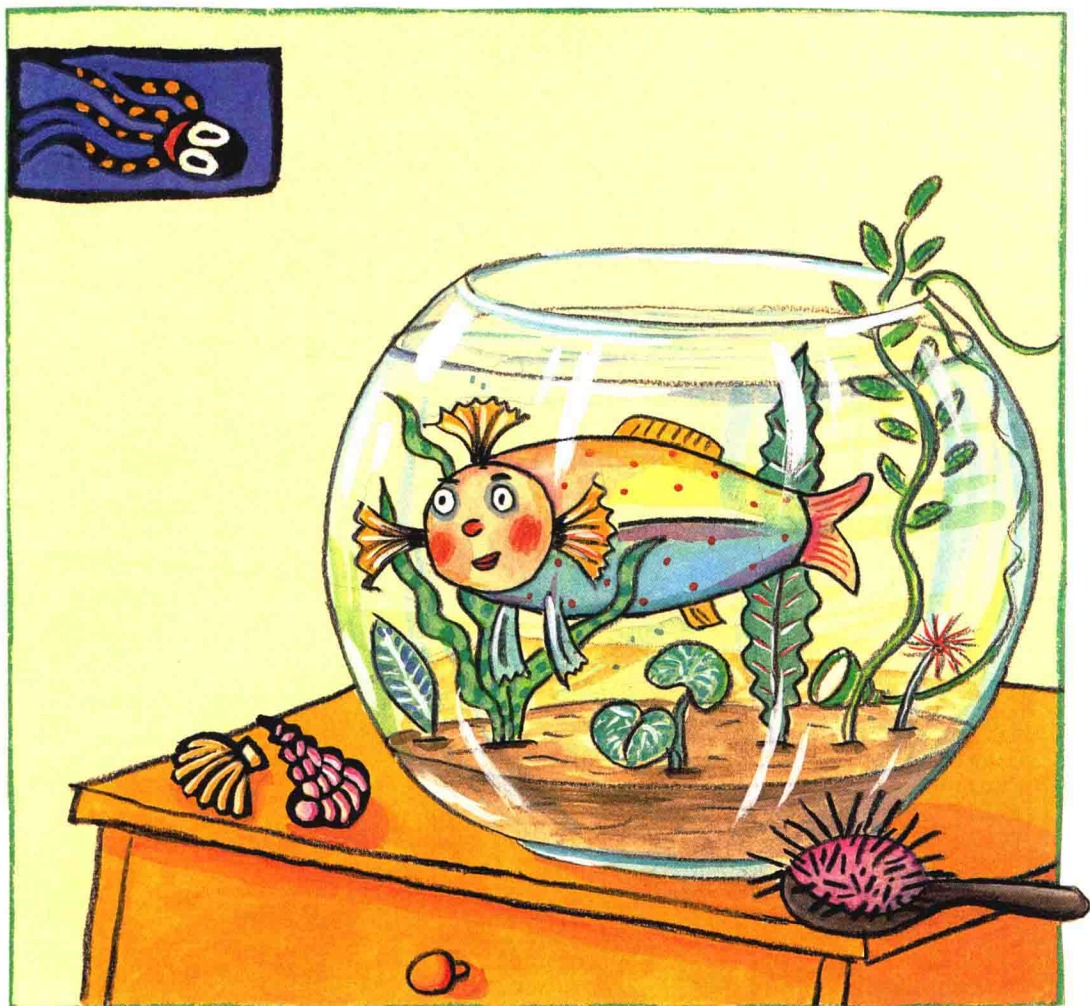




第二天就是多多的生日了。

脚鱼已经在鱼缸里了，一条非常漂亮的金鱼，
看上去是红色或蓝色的，因为从不同的位置可以看到不同的颜色。
脚鱼看见多多走向它时，就穿过水生植物游到前面，看着多多。
“你还真像一条鱼。”多多说。

脚鱼摇了摇脑袋，张开嘴，然后又合上。



多多很开心。

“你真漂亮啊！”多多说。

脚鱼再次张开嘴，然后又合上。

“你说什么？”多多问道。

“我说你也很漂亮。”脚鱼说。

好在妈妈听不见脚鱼在说什么，多多心想。

脚鱼在鱼缸里游了一圈。



当脚鱼再次游到鱼缸前面的时候，

多多问：“你饿吗？”

“当然饿呀。”脚鱼说。

多多给脚鱼喂了罐子里的鱼食，

脚鱼吃饱后在鱼缸里转着圈游来游去。

妈妈也一直在看着脚鱼，

她跟多多说：“你不觉得它很孤单吗？”

“它有我呀！”多多说。

“当然，它有你，但它是一条鱼啊，你不认为，

它更需要另一条鱼的陪伴吗？”

“不，它不需要其他鱼的陪伴，

它是一条脚鱼，不是小鱼。”

多多一整天就这么站在放鱼缸的柜子前，盯着她的鱼缸看。

水生植物在鱼缸里轻轻摇曳，好像水里有风。

脚鱼在绿色植物中穿游，每当它游到鱼缸的前面，

它就用一只眼睛盯着多多看，张开嘴，然后又合上。

它看上去不仅仅是红色或蓝色，有时还是绿色或黄色，

但是这一定要它愿意的时候。

晚上当多多躺在床上时，

透过门，她能听见大人们的声音。

多多打开鱼缸里的灯，

注视着在鱼缸里游来游去的脚鱼。

“你不睡觉吗？”多多轻声问。

“不睡，”脚鱼回答，“脚鱼从来不睡觉。”

“从来不睡？”

“从来不睡。”脚鱼说。

“那第二天你不会累吗？”

“不会。”脚鱼说，“我从来不会累。”

“我也想像你一样：从来不累。”

“没有比这更容易的啦。”脚鱼说。

“怎么能做到呢？”

“嗯，”脚鱼说，“这很难解释。但是做比说容易。

那就是，游水，那样就不会累了。”

多多好像总也看不够，

看起来，游水好像真的是世界上最简单的事。

甚至连鳍也不用动啊，多多心想，假如人也有鳍的话。

脚鱼游了几圈，说：

“你也一起来游吗？”

多多摇了摇脑袋。

“为什么不？”

“我不会游水。” 多多说。

“每个人都会的。” 脚鱼说。

“可我不会。” 多多嘟囔道。



“真的吗？”

“真的。”

“太可惜了。” 脚鱼说，“如果我整天站在鱼缸前，
看着鱼缸，那我也会睡着的。”

“我不是整天站在鱼缸前。”多多说。

“不是吗？”脚鱼说。

“当然不是！”

“你今天就在鱼缸前站了一整天。”

“是的，就今天。通常我是绕圈跑。”多多说。

“绕圈？”脚鱼问。

“对，绕圈。”多多答道。

“那你绕一圈让我看看。”

多多围着桌子跑了几圈。

